

KOMMISJONSDIREKTIV 2003/45/EF

2006/EØS/30/26

av 28. mai. 2003

om endring av rådsdirektiv 2002/57/EF om markedsføring av frø fra olje- og fibervekster(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 2002/57/EF av 13. juni 2002 om markedsføring av frø fra olje- og fibervekster⁽¹⁾, endret ved rådsdirektiv 2002/68/EF⁽²⁾, særlig artikkel 2 nr. 3 bokstav a) og artikkel 24, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I direktiv 2002/57/EF er det fastsatt fellesskapsbestemmelser for markedsføring av frø fra oljevekster og fibervekster innenfor Fellesskapet. I definisjonen av klassen «basisfrø» omfatter direktivet ikke frø fra hybrider, med unntak av solsikke, og det er heller ikke fastsatt særlige vilkår som skal oppfylles av frø fra raps og bomull.
- 2) I kommisjonsvedtak 95/232/EF av 27. juni 1995 om gjennomføring av et tidsbegrenset forsøk i henhold til rådsdirektiv 69/208/EØF for å fastsette de vilkår som frø fra hybrider og fra sammensatte sorter av raps og ryps skal oppfylle⁽³⁾, sist endret ved direktiv 2002/68/EF, tas det blant annet sikte på å kunne fastsette vilkår for klassifisering og markedsføring av frø fra hybrider av raps i henhold til Fellesskapets regelverk.
- 3) Resultatene av det tidsbegrensede forsøket som er fastsatt i vedtak 95/232/EF, har bekreftet at det bør fastsettes særlige vilkår for frø fra hybrider av raps. Direktiv 2002/57/EF bør derfor endres slik at det omfatter særlige vilkår.
- 4) OECD har fastsatt regler for frø fra hybrider innen og mellom arter av bomull (*Gossypium hirsutum* og *Gossypium barbadense*). For å sikre samsvar mellom OECD og EU på dette området bør direktiv 2002/57/EF endres slik at det omfatter regler som tilsvarer OECD-reglene.
- 5) Sammensatte sorter av olje- og fibervekster omfattes av virkeområdet for direktiv 2002/57/EF. Direktivets merkingsbestemmelser inneholder imidlertid ikke tilstrekkelige regler om merking av frø fra sammensatte

sorter. Med henblikk på en særlig merking av frø fra sammensatte sorter bør direktiv 2002/57/EF endres til å omfatte egnede krav til merking av frø fra sammensatte sorter.

- 6) Direktiv 2002/57/EF bør derfor endres.
- 7) Tiltakene fastsatt i dette direktiv er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for frø og formeringsmateriale innen jordbruk, hagebruk og skogbruk —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

I direktiv 2002/57/EF gjøres følgende endringer:

1. I artikkel 2 nr. 1 bokstav c) skal innledningen lyde:
«c) Basisfrø: (sorter unntatt hybrider): frø»
2. I artikkel 2 nr. 1 bokstav d) skal innledningen lyde:
«d) basisfrø (hybrider):»
3. Vedlegg I, II og IV endres i samsvar med teksten i vedlegget til dette direktiv.

Artikkel 2

1. Medlemsstatene skal innen 31. desember 2003 sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv.

Når disse bestemmelsene vedtas av medlemsstatene, skal de inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

2. Medlemsstatene skal oversende Kommisjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

Artikkel 3

Dette direktiv trer i kraft den sjuende dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 138 av 5.6.2003, s. 40, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 16/2004 av 19. mars 2004 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 22 av 29.4.2004, s. 1.

⁽¹⁾ EFT L 193 av 20.7.2002, s. 74.

⁽²⁾ EFT L 195 av 24.7.2002, s. 32.

⁽³⁾ EFT L 154 av 5.7.1995, s. 22.

Artikkel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 28. mai 2003.

For Kommisjonen

David BYRNE

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG

I vedlegg I, II og IV til direktiv 2002/57/EF gjøres følgende endringer.

1. I vedlegg I gjøres følgende endringer:

a) I nr. 1 skal nytt annet ledd lyde:

«Hybrider av raps skal dyrkes på et produksjonsfelt der det er over fem år siden vekster av korsblomstfamilien (*cruciferae*) sist ble dyrket.»

b) I nr. 2 erstattes tabellen med følgende tabell:

Avling	Minste avstand
« <i>Brassica</i> spp. Unntatt <i>Brassica napus</i> , <i>Cannabis sativa</i> unntatt sambohamp, <i>Carthamus tinctorius</i> , <i>Carum carvi</i> , <i>Gossypium</i> spp. unntatt hybrider av <i>Gossypium hirsutum</i> og/eller <i>Gossypium barbadense</i> , <i>Sinapis alba</i> :	
— ved produksjon av basisfrø	400 m
— ved produksjon av sertifisert frø	200 m
<i>Brassica napus</i> :	
— ved produksjon av basisfrø fra andre sorter enn hybrider	200 m
— ved produksjon av basisfrø fra hybrider	500 m
— ved produksjon av sertifisert frø fra andre sorter enn hybrider	100 m
— ved produksjon av sertifisert frø fra hybrider	300 m
<i>Cannabis sativa</i> , sambohamp:	
— ved produksjon av basisfrø	5 000 m
— ved produksjon av sertifisert frø	1 000 m
<i>Helianthus annuus</i> :	
— ved produksjon av basisfrø fra hybrider	1 500 m
— ved produksjon av basisfrø fra andre sorter enn hybrider	750 m
— ved produksjon av sertifisert frø	500 m
<i>Gossypium hirsutum</i> og/eller <i>Gossypium barbadense</i> :	
— ved produksjon av basisfrø fra foreldrelinjer av <i>Gossypium hirsutum</i>	600 m
— ved produksjon av basisfrø fra foreldrelinjer av <i>Gossypium barbadense</i>	800 m
— ved produksjon av sertifisert frø fra hybrider innen arten <i>Gossypium hirsutum</i>	200 m
— ved produksjon av sertifisert frø fra hybrider innen arten <i>Gossypium barbadense</i>	600 m
— ved produksjon av sertifisert frø fra hybrider mellom artene <i>Gossypium hirsutum</i> og <i>Gossypium barbadense</i>	600 m»

c) Nr. 3 skal lyde:

«3. Avlingen skal ha tilstrekkelig sortsekthet og sortsrenhet eller, for avlinger av en innavllet linje, tilstrekkelig ekthet og renhet med hensyn til egenskaper.

For produksjon av frø fra hybridarter får ovennevnte bestemmelser anvendelse også på bestanddelenes egenskaper, herunder hannlig sterilitet eller gjenoppretting av fertilitet.

Særlig skal avlinger av *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi*, *Gossypium* spp. og hybrider av *Helianthus annuus* og *Brassica napus* oppfylle følgende standarder eller andre vilkår:

A. *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi* og *Gossypium* spp. unntatt hybrider:

Antallet planter av den dyrkede arten som åpenbart avviker fra sorten, skal ikke overstige:

- én per 30 m² ved produksjon av basisfrø,
- én per 10 m² ved produksjon av sertifisert frø.

B. Hybrider av *Helianthus annuus*:

- a) Det prosentvise antall planter som åpenbart avviker fra den innavlede linjen eller fra bestanddelen, skal ikke overstige:
- | | |
|---|-------|
| aa) ved produksjon av basisfrø: | |
| i) innavlede linjer | 0,2 % |
| ii) enkelhybrider: | |
| — hannlig foreldreplante, planter som har spredt pollen mens minst 2 % av hunnplantene har mottakelige blomster | 0,2 % |
| — hunnlig foreldreplante | 0,5 % |
| bb) ved produksjon av sertifisert frø: | |
| — hannlig bestanddel, planter som har spredt pollen mens minst 5 % av hunnplantene har mottakelige blomster | 0,5 % |
| — hunnlig bestanddel | 1,0 % |
- b) Følgende andre standarder eller vilkår skal være oppfylt ved produksjon av frø fra hybridsorter:
- aa) Planter av den hannlige bestanddelen skal spre tilstrekkelig pollen mens planter av den hunnlige bestanddelen blomstrer.
- bb) Når planter av den hunnlige bestanddelen har mottakelige arr, skal det samlede prosentvise antall planter av den hunnlige bestanddelen som har spredt pollen eller sprer pollen, ikke overstige 0,5 %.
- cc) Ved produksjon av basisfrø skal det samlede prosentvise antall planter av den hunnlige bestanddelen som åpenbart avviker fra bestanddelen, og som har spredt pollen eller sprer pollen, ikke overstige 0,5 %.
- dd) Dersom vilkåret fastsatt i vedlegg II del 1 nr. 2 ikke kan oppfylles, skal følgende vilkår oppfylles: en hannsteril bestanddel skal brukes til å produsere sertifisert frø ved hjelp av en hannlig bestanddel som inneholder en særlig gjenopprettende linje (eller linjer), slik at minst en tredel av de planter som dyrkes av den framkomne hybrid, vil produsere pollen som på alle måter framstår som normalt.

C. Hybrider av *Brassica napus*, produsert ved hjelp av hannlig sterilitet:

- a) Det prosentvise antall planter som åpenbart avviker fra den innavlede linjen eller bestanddelen, skal ikke overstige:
- | | |
|--|-------|
| aa) ved produksjon av basisfrø: | |
| i) innavlede linjer | 0,1 % |
| ii) enkelhybrider | |
| — hannlig bestanddel | 0,1 % |
| — hunnlig bestanddel | 0,2 % |
| bb) ved produksjon av sertifisert frø: | |
| — hannlig bestanddel | 0,3 % |
| — hunnlig bestanddel | 1,0 % |
- b) Hannlig sterilitet skal være minst 99 % ved produksjon av basisfrø og 98 % ved produksjon av sertifisert frø. Nivået av hannlig sterilitet skal beregnes ved å undersøke i hvilket omfang blomstene mangler fruktbare støvknapper.

D. Hybrider av *Gossypium hirsutum* og *Gossypium barbadense*:

- a) I avlinger der det produseres basisfrø fra foreldrelinjer av *Gossypium hirsutum* og *Gossypium barbadense*, skal sortsrenheten for både hunnlige og hannlige foreldrelinjer være på minst 99,8 % dersom 5 % eller mer av de frøproduserende vekstene har blomster som er mottakelige for pollen. Den frøproduserende foreldrelinjens nivå av hannlig sterilitet skal beregnes ved å undersøke forekomsten av sterile støvknapper, og skal være på minst 99,9 %.
- b) I avlinger der det produseres sertifisert frø fra hybridsorter av *Gossypium hirsutum* og/eller *Gossypium barbadense*, skal sortsrenheten for både den frøproduserende foreldrelinjen og den pollenbærende foreldrelinjen være på minst 99,5 % dersom 5 % eller mer av frøproduserende vekster har blomster som er mottakelige for pollen. Den frøproduserende foreldrelinjens nivå av hannlig sterilitet skal beregnes ved å undersøke forekomsten av sterile støvknapper, og skal være på minst 99,7 %.

d) Nr. 5 bokstav B skal lyde:

«B. For alle avlinger unntatt hybrider av *Helianthus annuus*, *Brassica napus*, *Gossypium hirsutum* og *Gossypium barbadense* skal det foretas minst én feltinspeksjon.

For hybrider av *Helianthus annuus* skal det foretas minst to feltinspeksjoner.

For hybrider av *Brassica napus* skal det foretas minst tre feltinspeksjoner. Den første inspeksjonen skal foretas før blomstringsstadiet, den andre tidlig i blomstringsstadiet og den tredje i slutten av blomstringsstadiet.

For hybrider av *Gossypium hirsutum* og/eller *Gossypium barbadense* skal det foretas minst tre feltinspeksjoner. Den første inspeksjonen skal foretas tidlig i blomstringsstadiet, den andre før blomstringsstadiet er over og den tredje i slutten av blomstringsstadiet, etter eventuell fjerning av pollenbærende foreldreplanter.»

2. I vedlegg II del 1 gjøres følgende endringer:

a) I nr. 1 innsettes «unntatt hybrider» etter «*Brassica napus*».

b) Nytt nr. 1a innsettes etter nr. 1:

«1a. Frø fra hybrider av *Brassica napus* som er produsert ved hjelp av hannlig sterilitet, skal være i samsvar med vilkårene og standardene i bokstav a)-d).

a) Frøet skal ha tilstrekkelig sortsekthet og sortsrenhet med hensyn til bestanddelenes sortsegenskaper, herunder hannlig sterilitet eller gjenoppretting av fertilitet.

b) Frøet skal minst ha følgende sortsrenhet:

– basisfrø, hunnlig bestanddel	99,0 %
– basisfrø, hannlig bestanddel	99,9 %
– sertifisert frø	90,0 %

c) Frø skal klassifiseres som sertifisert frø bare dersom det er tatt tilbørlig hensyn til resultatene av offisielle etterkontroller ved feltforsøk på offisielle prøver av basisfrø i vekstsesongen for frøet som skal klassifiseres som sertifisert frø, for å fastslå om basisfrøene oppfyller kravene til basisfrøs identitet med hensyn til bestanddelenes egenskaper, herunder hannlig sterilitet, og standardene for basisfrø som er fastsatt med hensyn til minste sortsrenhet i bokstav b).

Sortsrenheten for basisfrø fra hybrider kan beregnes ved hjelp av egnede biokjemiske metoder.

d) Standardene for minste sortsrenhet i bokstav b) med hensyn til sertifisert frø fra hybrider skal overvåkes ved offisielle etterkontroller av en passende mengde offisielle prøver. Egnede biokjemiske metoder kan benyttes.»

3. I vedlegg IV del A innsettes følgende som punkt aa) etter bokstav a):

«aa) For sertifisert frø fra en sammensatt sort:

de samme opplysningene som er påbudt i bokstav a), bortsett fra at navnet på sorten skal erstattes med navnet på den sammensatte sorten (opplysningen «sammensatt sort» og navnet på sorten) og at vektprosenten for de ulike bestanddelene av sorten skal angis; det skal være tilstrekkelig å angi den sammensatte sortens navn dersom vektprosenten etter anmodning er blitt meddelt skriftlig til kjøperen og offisielt registrert.»